

Octubre del 2017

Estimado padre o apoderado:

Desde el año 2010 cada otoño, hemos pedido a los estudiantes de los grados 4 al 12 que *voluntariamente* avisen a sus consejeros escolares de cualquier compañero(s) que puedan estar siendo víctimas de bullying. Esta Nominación de Apoyo al Compañero es una pieza vital para prevenir bullying en nuestras escuelas. Conducimos la nominación de apoyo al compañero durante el otoño para poder ponernos en contacto tempranamente con estudiantes que necesiten apoyo, poniendo la ayuda a su disponibilidad durante el año académico.

El bullying es definido como el uso de las fortalezas o popularidad de una persona para dañar, amenazar, o avergonzar a otra persona. El bullying puede ser físico, verbal o social, lo cual puede incluir bullying a través del internet o cyberbullying.

- **El bullying físico** es cuando un estudiante golpea, pateo, agarra, coge o empuja a alguien más a propósito.
- **El bullying verbal** es cuando un estudiante amenaza, se burla o molesta a otro de forma hiriente.
- **El bullying social** es cuando un estudiante trata de hacer que otros no sean amigos de otro estudiante o trata de que estos otros no dejen que un estudiante sea parte de lo que estos están haciendo.
- **El bullying por internet o cyberbullying** es cuando un estudiante amenaza, se burla, molesta o esparce información que es privada o vergonzosa acerca de otro estudiante usando Facebook, el internet, el teléfono celular, o otro artefacto electrónico.

Se les pedi a los estudiantes que usen estas definiciones sobre el bullying cuando ellos tomen en consideración quién podría haber sido víctima de bullying en la escuela durante el mes pasado. La Nominación de Apoyo al Compañero es administrada por miembros de la escuela y es tabulada de forma anónima, los estudiantes no dan sus nombres y las respuestas no pueden ser ligadas a un estudiante en específico. Una vez que los nombres son juntados y contados, los consejeros se reunirán con los estudiantes que recibieron tres o más nominaciones. Se recolecta información durante estas entrevistas para determinar si un estudiante es o ha sido víctima de bullying, está envuelto en un conflicto con un compañero, o si nada de lo antes mencionado aplica al caso.

Permitiendo a los estudiantes que nombren compañeros que ellos creen están siendo punto de bullying, nosotros estamos reforzando a los estudiantes a que ayuden a parar el bullying cuando ellos de otra manera no sabrían que hacer. Nosotros esperamos que la información y la discusión compartida en este proceso ayudará a los estudiantes a entender con más claridad Y reportar actos de bullying, de esta manera los estudiantes que están genuinamente afectados por bullying recibirán la ayuda que ellos necesitan y merecen.

Estamos esperando trabajar con usted y con su estudiante en mejorar las cualidades de las relaciones en nuestras escuelas y la seguridad de nuestras comunidades escolares.

Sinceramente,

Nicholas J. King

